

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č. 508-2507/2022/Rum/370370104/Z5

Nitra 26. 01. 2022



## R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti prevádzkovateľa **Skládka tuhého komunálneho odpadu N-14, a.s., 925 85 Neded č. 767, IČO: 34 144 587** doručenej Inšpekcii dňa 19. 11. 2021, vo veci zmeny integrovaného povolenia a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### m e n í   a   d o p l ň a   i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 1603-14300/2013/Poj/370370104 zo dňa 31. 05. 2013, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 274-11560/2015/Sza/370370104/Z1-SP zo dňa 28. 04. 2015
- č. 6129-32180/2018/Rum/370370104/Z2 zo dňa 25. 09. 2018
- č. 2621-3963/2021/Rum/370370104/Z4-SP zo dňa 10. 02. 2021

(ďalej len „povolenie“, resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„NEDED – Skládka TKO – skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný “**  
(ďalej len „prevádzka“),

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:

- 5.4.** Skládky odpadov, ako sú vymedzené v osobitnom predpise, ktoré prijímajú viac ako 10 t odpadu za deň alebo majú celkovú kapacitu presahujúcu 25 000 t, okrem skládok inertných odpadov.

**Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:**

Obchodné meno: **Skládka tuhého komunálneho odpadu N-14, a.s.**  
Sídlo: **925 85 Neded č. 767**  
IČO: **34 144 587**

nasledovne:

- 1.** Vo výrokovej časti povolenia **Integrované povolenie (ďalej len „povolenie“)** sa **vydáva pre prevádzkovateľa:** sa *ruší* text v znení:

„Obchodné meno: **Skládka tuhého komunálneho odpadu N-14, a.s.**  
Sídlo: 925 85 Neded č. 844  
IČO: 34 144 587“

a nahrádza sa textom v znení:

„Obchodné meno: **Skládka tuhého komunálneho odpadu N-14, a.s.**  
Sídlo: **925 85 Neded č. 767**  
IČO: **34 144 587“**

- 2.** Vo výrokovej časti povolenia sa za odsek m) **vkkladá** odsek n) v znení:

**„ n) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. b) bod 1. zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – **Inšpekcia vydáva povolenie na odber podzemných vôd z hydrogeologického vrtu E.8. v množstve  $Q = 1,5 \text{ l.s}^{-1}$**  – existujúcej vrtanej studne úžitkovou vodou na prevádzkové a sociálne účely.

Slovenský vodohospodársky podnik, š.p. vydal vyjadrenie č. CS SVP OZ PN 8943/2021/2 zo dňa 12. 11. 2021, v ktorom súhlasí s povolením na odber podzemných vôd z existujúcej vrtanej studne s priemerom 200 mm a ročným odberom  $Q_{\text{roč}} = 447 \text{ m}^3$  ( $Q_{\text{max}} = 1,5 \text{ l.s}^{-1}$ ). S odberom podzemných vôd súhlasí za dodržania stanovených podmienok, ktoré Inšpekcia zapracuje do podmienok integrovaného povolenia.

- 3.** Vo výrokovej časti povolenia v časti **II. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky, a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, Opis monitoringu:** sa za *ruší* text v znení:

„Množstvo a kvalita tvoriaceho sa plynu bude monitorovaná v zmysle Vyhlášky MŽP SR č. 283/2001 Z. z.“

a *nahrádza sa* textom v znení:

„Potenciálne emisie skládkových plynov budú monitorované v zmysle Vyhlášky MŽP SR č. 382/2018 Z. z.“

4. Vo výrokovej časti povolenia v časti **III. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 4. Odber vody** sa bod 4.1. *ruší a vkladajú sa* nové body **4.1. až 4.6.** v znení:

„4.1. Voda používaná na sociálne a prevádzkové účely je odoberaná z vlastného vodného zdroja E.8. – vrtanej studne s priemerom 200 mm, hĺbky 8 m, situovanej v oplotenom areáli skládky v blízkosti prevádzkovej budovy.

4.2. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať meranie odberu vody z vlastného zdroja overeným meradlom určeným na tento účel. Prevádzkovateľ musí viesť evidenciu – mesačné záznamy odberu vody (stavu vodomeru) v písomnej alebo elektronickej podobe.

4.3. Odber vody nahlasovať Slovenskému hydrometeorologickému ústavu v Bratislave v zmysle zákona o vodách č. 364/2004 Z. z. a Vyhlášky č. 418/2010 Z. z.

4.4. Oznamovať údaje o skutočnom a predpokladanom odbere množstva podzemných vôd z vodného zdroja na predpísanom tlačive raz ročne správcovi vodného toku v zmysle Nariadenia vlády č. 755/2004 Z. z.

4.5. Povolenie na odber podzemnej vody z vlastnej studne na úžitkové účely je platné **10 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 508-2507/2022/Rum/370370104/Z5 zo dňa 26. 01. 2022.**

4.6. Prevádzkovateľovi sa povoľuje odber podzemnej vody s výdatnosťou **1,5 l.s<sup>-1</sup> v množstve 447 m<sup>3</sup>.rok<sup>-1</sup>**. Táto voda bude používaná na prevádzkové, sociálne a technologické účely.“

5. Vo výrokovej časti povolenia v časti **III. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre nakladanie s odpadmi** sa *ruší* text bodu 10. v znení:

„Skládkovanie odpadov pre III. etapu 1. časť je povolené **na dobu 5 rokov od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 2621-3963/2021/Rum/370370104/Z4-SP zo dňa 10. 02. 2021.**“

6. Vo výrokovej časti povolenia v časti **III. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre nakladanie s odpadmi** sa text bodov 22. až 24. *ruší a nahrádza sa* textom v znení:

„22. Zhromažďovanie nebezpečných odpadov, uvedených v tabuľke č. 2 v bode II.D.14 tohto povolenia, ktoré vznikajú, resp. môžu vznikáť vlastnou činnosťou v prevádzke, spočíva v ich zhromažďovaní vo vyhradených priestoroch prevádzky.

23. Prevádzkovateľ je povinný zhromažďovať nebezpečné odpady v súlade s podmienkami uvedenými v tomto povolení.
24. Prevádzkovateľ je oprávnený vykonávať prepravu nebezpečného odpadu na základe dokladu o registrácii vydanom príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva.“
7. Vo výrokovej časti povolenia v časti **III. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre nakladanie s odpadmi** sa v textovej časti bodu 27. ruší text v znení:
- „...na dobu 5 rokov od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 2621-3963/2021/Rum/370370104/Z4-SP zo dňa 10. 02. 2021...“
8. Vo výrokovej časti povolenia v časti **III. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 1. Kontrola emisií do ovzdušia** sa v podmienke 1.4. **ruší** posledná časť textu v znení:
- „...na úseku ochrany ovzdušia.“
9. Vo výrokovej časti povolenia v časti **III. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 7. Podávanie správ** sa v podmienkach **7.2. a 7.3.** text v znení „...do 31. januára nasledujúceho roku za predchádzajúci rok...“ **ruší** a **nahrádza** sa textom v znení „...do 28. februára nasledujúceho roka za predchádzajúci rok...“.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 1603-14300/2013/Poj/370370104 zo dňa 31. 05. 2013 v znení neskorších zmien a doplnení pre prevádzku „NEDED – Skládka TKO – skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný“ a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú n e z m e n e n é.**

## **O d ô v o d n e n i e**

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa **Skládka tuhého komunálneho odpad N-14, a.s., 925 85 Neded č. 767, IČO: 34 144 587** (ďalej len „prevádzkovateľ“) doručenej Inšpekcii dňa 19. 11. 2021 a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. b) vodného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku **„NEDED – Skládka TKO – skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný“** v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu vydania povolenia na odber podzemných vôd

z existujúceho vodného zdroja – vrtanej studne úžitkovou vodou na prevádzkové a sociálne účely. Pretože ide o existujúcu studňu s vydaným povolením na odber podzemných vôd, avšak bez časového obmedzenia podľa vtedy platnej legislatívy, podľa súčasných právnych predpisov na úseku štátnej vodnej správy je odber podzemných vôd časovo obmedzený najviac na dobu 10 rokov. Z toho dôvodu je konanie o vydanie povolenia na odber podzemných vôd z hydrogeologického vrtu prepovolením existujúcej vodnej stavby – vrtanej studne E.8. na obdobie 10 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii stručné zhrnutie údajov a informácií uvedených v žiadosti, hydrogeologický posudok na vodný zdroj E.8., rozhodnutie Obvodného úradu životného prostredia v Galante, oddelenie štátnej vodnej správy a ochrany ovzdušia č. ObÚŽP 712/94 zo dňa 07. 06. 1994, ktorým bola povolená stavba vrtanej studne (objekt E.8.) a vyjadrenie príslušnej správy povodia – Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p., OZ Piešťany, listom č. CS SVP OZ PN 8943/2021/2 zo dňa 12. 11. 2021.

Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., OZ Piešťany vo svojom vyjadrení listom č. CS SVP OZ PN 8943/2021/2 zo dňa 12. 11. 2021 s odberom podzemných vôd vrtanou studňou s ročným odberom 447 m<sup>3</sup> súhlasí a zároveň uvádza, že pri odbere podzemných vôd zo studne v zmysle § 6 ods. 5 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách vyplýva pre prevádzkovateľa povinnosť merať množstvo odoberaných podzemných vôd a údaje o odberoch oznamovať raz ročne poverenej osobe a príslušnej správe povodia, na základe ktorých bude určená výška poplatku za odber podzemnej vody a zároveň upozorňuje na nutnosť osadenia certifikovaného meracieho zariadenia na odber vody.

*Stanovisko Inšpekcie:*

Inšpekcia predmetné upozornenia zapracovala do podmienok integrovaného povolenia v časti III.A.4. v bodoch 4.1. až 4.6.

Správne konanie začalo dňom doručenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, a preto podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 10543-45764/2021/Rum/370370104/Z5 zo dňa 01. 12. 2021 prevádzkovateľa, účastníka konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia a určila **30 dňovú lehotu** na uplatnenie svojich pripomienok a námietok v určenej lehote odo dňa doručenia tohto upovedomenia.

Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť.

Taktiež Inšpekcia v upovedomení uviedla, že účastník konania môže v určenej lehote alebo v predĺženej lehote požiadať o vykonanie ústneho pojednávania a ak žiadny z účastníkov konania o vykonanie ústneho pojednávania nepožiada, Inšpekcia podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustí od ústneho pojednávania, ak nedôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi a ak prípadné pripomienky účastníkov konania nebudú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadala, Inšpekcia upustila od ústneho pojednávania.

Vzhľadom na to, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 22 ods. 6 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ **upustila od:**

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ, okrem náležitostí žiadosti podľa § 7 ods. 1 písm. e), l) a písm. q),
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti k možnosti vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej **30 dňovej** lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ zaslal svoje stanovisko k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku Okresný úrad Šaľa, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa listom č. OU-SA-OSZP-2021/007525-002 zo dňa 23. 12. 2021, v ktorom uvádza, že na základe uvedeného nemá pripomienky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Inšpekcia podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní dala listom č. 508-623/2022/Rum/370370104/Z5 zo dňa 11. 01. 2022 možnosť účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred

vydaním rozhodnutia a určila **lehotu 5 dní** na uplatnenie svojich pripomienok a námietok, na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia s možnosťou navrhnúť jeho doplnenie v určenej lehote odo dňa doručenia oznámenia.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania nezaslal svoje stanovisko ani vyjadrenie.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je vydanie povolenia na odber podzemných vôd z existujúceho vlastného zdroja – vrtanej studne úžitkovou vodou na prevádzkové a sociálne účely, pretože ide o existujúcu studňu s vydaným povolením na odber podzemných vôd, avšak bez časového obmedzenia, podľa vtedy platnej legislatívy. Vo výrokovej časti povolenia Inšpekcia aktualizovala sídlo prevádzkovateľa v zmysle obchodného registra SR. V záväzných podmienkach prevádzkovania Inšpekcia zapracovala podmienky týkajúce sa povinností prevádzkovateľa v súvislosti s odberom podzemných vôd z existujúceho vodného zdroja a v zmysle platnej legislatívy určila platnosť povolenia na tento odber. V záväzných podmienkach Inšpekcia ďalej zapracovala zmenu termínu predkladania záverečnej správy z monitorovania prevádzky a v zmysle §40h zákona o IPKZ, kedy došlo k zmene právnych predpisov, podmienky zhromažďovania nebezpečného odpadu produkovanom v prevádzke.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa zákona o IPKZ konanie:  
*v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd*

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. zákona o vodách – konanie o vydanie povolenia na odber podzemných vôd z hydrogeologického vrtu z vrtanej studne úžitkovou vodou na prevádzkové a sociálne účely.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrenia dotknutého orgánu a vykonaného konania zistila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska

dolina 7, 949 01 Nitra do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak  
riaditeľ

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. Skládka tuhého komunálneho odpadu N-14, a.s., 925 85 Neded č. 767
2. Obec Neded, Hlavná č. 844, 925 85 Neded

**Dotknutým orgánom a organizáciám:**

*(po nadobudnutí právoplatnosti)*

3. Okresný úrad Šaľa, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Hlavná 2/1, 927 01 Šaľa

**Na vedomie:**

*(po nadobudnutí právoplatnosti)*

4. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., OZ Piešťany, Nábrežie Ivana Krasku 3/834, 921 80 Piešťany